# PAOLA E. (GIULI) DUSSIAS

### December 2013

The Pennsylvania State University

Department of Spanish, Italian & Portuguese

231 Burrowes Building

University Park, PA 16802

722 Sowards Place

State College, PA 16803

Home: (814) 234-7013

Cell: (814) 777-5708

Phone: (814) 865-4252 E-mail: pdussias@psu.edu

Webpage: http://www.personal.psu.edu/ped10/Giuli\_Dussias/Home.html

#### **EDUCATION**

B.A., (Cum Laude), Modern Languages, 1985 Universidad Metropolitana, Caracas, Venezuela

Thesis Title: La Desintegración del Lenguaje en el Teatro del Absurdo

M.A., English as a Second Language, 1990

University of Arizona, Tucson, AZ

Ph.D., Second Language Acquisition and Teaching, 1997

University of Arizona, Tucson, AZ

Dissertation Title: Switching at no cost: Investigating Spanish-English Intrasentential

Codeswitching Using the Response-Contingent Sentence Matching Task

Director: Dr. Rudolph Troike

#### RESEARCH INTERESTS

Bilingualism, Psycholinguistics, Syntactic Processing, Hispanic Linguistics, Second Language Acquisition, Code-switching

## **ACADEMIC POSITIONS**

2013-	Professor of Spanish, Linguistics and Psychology, The Pennsylvania State
	University
2007-2013	Associate Professor of Spanish, Linguistics and Psychology, The Pennsylvania
	State University
2004-2007	Affiliate Assistant Professor of Psychology, The Pennsylvania State University
2001-2007	Assistant Professor of Spanish, Department of Spanish, Italian and Portuguese,
	The Pennsylvania State University
2000-2001	Visiting Assistant Professor of Spanish, Department Modern Languages,
	University of Mississippi, Oxford
1996-2000	Assistant Professor of Spanish and Second Language Acquisition, Department
	of Spanish, Italian and Portuguese, University of Illinois, Urbana-Champaign

# ADMINISTRATIVE POSITIONS

2013-2014	Acting Director, Center for Language Science, Penn State University
	(http://cls.psu.edu/)
2012-	Department Head, Department of Spanish, Italian and Portuguese
2009-	Associate Director, Center for Language Science
2009-2011	Graduate Officer, Department of Spanish, Italian and Portuguese
2000-2001	Director, Spanish Basic Language Program, Department Modern Languages,
	University of Mississippi, Oxford
1996-2000	Director, Spanish Basic Language Program, Department of Spanish, Italian and
	Portuguese, University of Illinois, Urbana-Champaign

# OTHER PROFESSIONAL EMPLOYMENT

1995-1996	Instructor, English as a Second Language, Pima County Adult Education,
	Tucson, AZ
1992-1996	Graduate Teaching Assistant, Department of French and Italian, University of
	Arizona, Tucson, AZ
1990-1992	Instructor, English as a Second Language, Pima Community College, Tucson,
	AZ
1990-1991	Instructor, English as a Second Language, University of Arizona, Center for
	English as a Second Language, Tucson, AZ
1986-1987	Spanish Instructor, Catalina Foothills School District, Community Schools,
	Tucson, AZ
1984-1985	Teaching Assistant, Asociación Venezolana Para Niños Especiales
	(AVEPANE), Caracas, Venezuela
1984-1985	Teaching Assistant, Colegio Internacional Americano de Caracas, Caracas,
	Venezuela

# HONORS AND AWARDS

2013-2015	Member, College of Reviews, National Science Foundation, Perception, Action and Cognition
2009-2013	Standing Member, Language and Communication Study Section (LCOM),
	National Institutes of Health
2012	Outstanding Faculty Adviser Award, Penn State University
2012	Spirit of Internationalization Award, Penn State University
2010	Nominated for the Rosemary Schraer Mentoring Award
1998	List of Excellent Teachers ranked as excellent by their students, Office of
	Measurement and Evaluation, University of Illinois, Urbana-Champaign
1997	List of Excellent Teachers ranked as excellent by their students, Office of
	Measurement and Evaluation, University of Illinois, Urbana-Champaign
1995	Outstanding Performance in Teaching Award, Graduate College, University of
	Arizona, Tucson, AZ
1994	Minority Travel Grant, University of Arizona at Tucson, AZ
1994	Minority Fellowship for Graduate Studies, University of Arizona, Tucson, AZ

#### EDITORIAL EXPERIENCE

2010-present Associate Editor, Applied Psycholinguistics

2010-present Editorial Board, Journal of Experimental Psychology: Memory & Cognition

2010-present Editorial Board, Linguistic Approaches to Bilingualism

#### **GRANTS**

#### EXTRAMURAL

EXTRAMURAL-CURRENT

- National Institutes of Health (R21 DO71758-01). Effects of the second language on syntactic processing in the first language. Full-time graduate research assistants, part-time undergraduate research assistants, teaching releases, conference travel, dissemination costs, \$409,000
- 2010 National Science Foundation (BCS 0955090). *Cognitive Processing in Bilinguals* (PI Judith Kroll; Co-PIs, Paola Dussias, Janet van Hell, Ana Schwartz). Full-time graduate research assistants, part-time undergraduate research assistants, conference travel, collaborator fees, and other dissemination costs, \$250,000
- National Science Foundation (OISE 0968369). PIRE: Bilingualism, mind, and brain: An interdisciplinary program in cognitive psychology, linguistics, and cognitive neuroscience (PI, Judith Kroll; Co-PIs, Paola Dussias, Janet van Hell, Ping Li). Funding to promote international engagement by US undergraduate and graduate students to conduct research in the language science of bilingualism, \$2,800,000

#### EXTRAMURAL-PAST

- Visiting Researcher Award -ESRC Centre for Research on Bilingualism in Theory and Practice; Bangor (UK); £ 1,150
- National Science Foundation (BCS-0821924). Duration: 48 months: *Processing mixed language* (PI, Paola Dussias, Co-PI Chip Gerfen). Support for summer salary for Principal Investigator and Co-Investigator, full-time graduate research assistants, part-time undergraduate research assistants, conference travel, collaborator fees, and other dissemination costs, \$280,000
- 2007 National Science Foundation (BCS-0750347). Duration: 24 months. Supplement to *Reading and speaking words in two languages: A psycholinguistic approach to bilingualism* (PI, Judith Kroll, Co-PIs, Paola Dussias, Chip Gerfen and Pilar Piñar), \$42,824
- 2005 National Institutes of Health (HD50629). Duration: 24 months: *Ambiguity resolution in Spanish-English bilinguals*. Support for full-time graduate research assistants, part-time undergraduate research assistants, equipment, travel to collect data, \$72,300
- Summer Research Grant, College of Liberal Arts and Sciences, University of Mississippi, \$4,000
- 2000 University of Illinois Campus Research Board Award. Support for 50 % research assistant, subject fees and supplies, \$ 9,851

- 1999 Travel Grant, Office of the Vice-Chancellor for Research and Graduate College, University of Illinois Research Board, \$750
- 1999 Travel Grant, Office of the Vice-Chancellor for Research and Graduate College, University of Illinois Research Board, \$750
- 1998 University of Illinois Campus Research Board Award. Support for 50 % research assistant, subject fees and supplies, \$ 7,660
- 1998 Travel Grant, Office of the Vice-Chancellor for Research and Graduate College, University of Illinois Research Board, \$750
- 1998 Learning Technology Grant, University of Illinois, \$2,500
- 1997 University of Illinois Campus Research Board Award. Support for one 50 % research assistant, equipment, subject fees and supplies, \$7,280
- 1997 Travel Grant, Office of the Vice-Chancellor for Research and Graduate College, University of Illinois Research Board, \$750
- 1997 Travel Grant, Office of the Vice-Chancellor for Research and Graduate College, University of Illinois Research Board, \$750
- 1995 Scholar's Travel Grant, Second Language Acquisition and Teaching Program, University of Arizona, Tucson, AZ, \$500
- 1991 Research Grant, American Hellenic Education Progressive Association Scholarship, Tucson, AZ, \$500

#### EXTERNAL FUNDING TO GRADUATE STUDENTS

- 2013 National Science Foundation Dissertation Improvement Award (BSC-1331709) to *Jason Gullifer*. Doctoral Dissertation Research: Using syntactic priming to identify crosslanguage constraints in bilingual language processing (Primary advisor: Judith Kroll; Co-advisor: Paola Dussias), \$17,531
- 2012 National Science Foundation Minority Postdoctoral Research Fellowship Award (*Social, Behavioral and Economic Sciences*) to *Jorge Valdés Kroff*. Funding will allow student to spend two years at UPenn working with Dr. Sharon Thompson-Schill and Dr. John Trueswell in the Department of Psychology to receive training in functional Magnetic Resonance Imaging
- 2011 National Science Foundation Dissertation Improvement Award (BSC-1123874) to *Rosa E. Guzzardo*. Doctoral Dissertation Research: Linking comprehension costs to production patterns during the processing of mixed language. (Primary advisor: Paola Dussias; Coadvisor: Chip Gerfen), \$12,000
- 2011 National Science Foundation Dissertation Improvement Award (BSC-1124218) to *Jorge Valdés Kroff*. Doctoral Dissertation Research: Using eye-tracking to study auditory comprehension in codeswitching: Evidence for the link between production and comprehension. (Primary advisor: Paola Dussias; Co-advisor: Chip Gerfen), \$12,000
- 2010 National Science Foundation Graduate Fellowship to *Amelia Dietrich* (1 of 10 Graduate Fellowships awarded in Linguistics by NSF for funding cycle (Advisor: Paola Dussias) \$90,000
- 2008 National Science Foundation Graduate Fellowship to *Jorge Valdés Kroff* (1 of 5 Graduate Fellowships awarded in Linguistics by NSF for funding cycle (Primary advisor: Paola Dussias; Co-advisor: Chip Gerfen), \$90,000

2007 National Science Foundation Dissertation Improvement Award (BCS-0718454) to *Tracy R. Cramer Scaltz*. The Role of Verb Bias on the Processing of Syntactically Ambiguous Sentences in Spanish-English Bilinguals. (Advisor: Paola Dussias), \$11,999

## INTRAMURAL (PENN STATE)

- 2006 (with Chip Gerfen, Co-PI) Children, Youth, and Family Consortium, \$5,000
- 2006 Office of Vice-Provost for Undergraduate Research, \$1000. Support for undergraduate student to conduct research project on sentence processing in Russian-English bilinguals
- 2004 Research and Graduate Studies Office Grant from the College of the Liberal Arts, \$3,500
- 2003 Office of Vice-Provost for Undergraduate Research, \$400
- 2003 The College of the Liberal Arts, undergraduate research support, \$600
- 2003 Linguistics and Applied Language Studies Program. Support for 10% research assistant for spring semester
- 2003 Center for Language Acquisition. Support for 10% research assistant for fall and spring semesters
- 2003 Center for Language Acquisition. Summer support for 100 hours of research assistantship
- 2002 Center for Language Acquisition, Project Title: *The Tele-Collaboration Project*. Summer salary to analyze acquisition data of second language learners of Spanish
- 2002 Research and Graduate Studies Office Grant from the College of the Liberal Arts Support for travel expenses and subject fees to complete data collection in Granada, Spain, \$5,500
- 2002 Global Travel Fund, \$300

### INTRAMURAL FUNDING TO UNDERGRADUATE STUDENTS

- 2012 Schreyer Honors College, Research Grant to Michelle Simon, Penn State, \$300
- 2011 Undergraduate Summer Discovery Grant to Marie-Christine Theberge, Office of Undergraduate Education, Penn State, \$2,500

## **PUBLICATIONS**

#### REFEREED ARTICLES

- **Dussias**, P. E., Valdés Kroff, J. R., Guzzardo Tamargo, R. E., & Gerfen, C. (2013). When gender and looking go hand in hand: Grammatical gender processing in L2 Spanish. *Studies in Second Language Acquisition*, *35*, 353-387; doi:10.1017/S0272263112000915
- Gullifer, J., Kroll, J. F., & **Dussias**, P. E. (2013). When language switching has no apparent cost: Lexical access in sentence context. *Frontiers in Psychology*, *4-278*, 1-13; doi: 10.3389/fpsyg.2013.00278
- Baldi, P., & **Dussias**, P. E. (2012). Historical Linguistics and Cognitive Science. *Rhesis*. *International Journal of Linguistics, Philology, and Literature, 3,* 5-27.
- Jackson, C. N., **Dussias**, P. E., & Hristova, A. (2012). Using eye-tracking to study the on-line processing of case-marking information among intermediate L2 learners of German. *International Review of Applied Linguistics*, 50, 101-133.

- Piñar, P., & **Dussias**, P. E., Morford, J. P. (2011). Deaf readers as bilinguals: An examination of deaf readers' print comprehension in light of current advances in bilingualism and second language processing. *Linguistics and Language Compass*, *5/10*, 691-704.
- **Dussias**, P. E., Marful, A., Gerfen, C., Bajo, M. T. (2010). Usage frequencies of complement-taking verbs in Spanish and English: Data from Spanish monolinguals and Spanish-English bilinguals. *Behavior Research Methods*, 42, 1004-1011.
- **Dussias**, P. E. (2010). Uses of eyetracking data in second language sentence processing research. *Annual Review of Applied Linguistics*, 30,149-166.
- **Dussias**, P. E., & Piñar, P. (2010). Effects of reading span and plausibility in the reanalysis of wh-gaps by Chinese-English second language speakers. *Second Language Research*, 26, 443-472.
- Hoshino, N., **Dussias**, P. E., & Kroll, J. F. (2010). Processing subject-verb agreement in a second language depends on proficiency. *Bilingualism, Language and Cognition*, 13, 87-98.
- Jackson, C. N., & **Dussias**, P. E. (2009). Cross-linguistic differences and their impact on L2 sentence processing. *Bilingualism: Language and Cognition*, 12, 65-82.
- **Dussias**, P. E., & Cramer Scaltz, T. R. (2008). Spanish-English L2 speakers' use of subcategorization bias information in the resolution of temporary ambiguity during second language reading. *Acta Psychologica*, *128*, 501-513.
- **Dussias**, P. E., & Sagarra, N. (2007). The effect of exposure on syntactic parsing in Spanish-English bilinguals. *Bilingualism: Language and Cognition, 10,* 101-116.
- **Dussias**, P. E. (2004). Parsing a first language like a second: The erosion of L1 parsing strategies in Spanish-English Bilinguals. *International Journal of Bilingualism*, *3*, 355-371.
- **Dussias**, P. E. (2003). Syntactic ambiguity resolution in L2 learners: Some effects of bilinguality on L1 and L2 processing strategies. *Studies in Second Language Acquisition*, 25, 529-557.
- **Dussias**, P. E. (2003). Spanish-English code-mixing at the auxiliary phrase: Evidence from eye-movement data. *Revista Internacional de Lingüística Iberoamerican*, 2, 7-34.
- **Dussias**, P. E. (2001). Psycholinguistic complexity in codeswitching. *International Journal of Bilingualism*, 5, 87-100.
- **Dussias**, P. E. (1997). Sentence Matching and the Functional Head Constraint in Spanish/English Codeswitching. *Spanish Applied Linguistics*, 1, 115-150.

### ARTICLES IN PEER-REVIEWED VOLUMES

- **Dussias**, P. E., & Guzzardo Tamargo, R. E. (accepted). Cambio de código. In J. Gutiérrez-Rexach (Ed.), *Enciclopedia de lingüística hispánica*. *London/New York:* Routledge Publishing Co.
- **Dussias**, P. E., Valdés Kroff, J. R., Gerfen, C. (in press). Using the visual world to study spoken language processing. In J. Jegerski & B. Van Patten (Eds.), *Psycholinguistics and Second Language Acquisition: Methods for Students and Researchers*. Routedge.
- **Dussias**, P. E., Guzzardo Tamargo, R. E., Valdés Kroff, J. R., & Gerfen, Chip (in press). Looking into the comprehension of Spanish-English code-switched sentences: Evidence from eye-movements. In C.-T. James Huang & F.-h. Liu (Eds.), *Peaches and Plums*. Taipei, Taiwan: Academia Sinica.

- Villegas, A., Demestre, J., & **Dussias**, P. E. (2013). Processing relative/sentence complement clauses in immersed Spanish-English speakers. In J. Cabrelli Amaro, G. Lors, A. de Prada Pérez, & J. E. Aaron (Eds.), *Proceedings of the 16th Hispanic Linguistics Symposium*, (pp.70-79). Somerville, MA. Cascadilla Press.
- Guzzardo Tamargo, R., & **Dussias**, P. E. (2013). Processing of Spanish-English code switches by late bilinguals. In S. Baiz, N. Goldman, & R. Hawkes (Eds.), *Proceedings of the 37<sup>th</sup> Boston University Conference on Language Development*, (pp. 134-146). Somerville, MA. Cascadilla Press.
- Kroll, J. F., & **Dussias**, P. E. (2013). The comprehension of words and sentences in two languages. In T. Bhatia & W. Ritchie (Eds.), *The Handbook of Bilingualism and Multilingualism*, 2<sup>nd</sup> Edition, (pp. 216-243). Malden, MA: Wiley-Blackwell Publishers.
- Kroll, J. F., & Dussias, P. E., Bogulski, C. A., & Valdés Kroff, J. R. (2012). Juggling two languages in one mind: What bilinguals tell us about language processing and its consequences for cognition. In B. Ross (Ed.), *The Psychology of Learning and Motivation*, Volume 56, (pp. 229-273). Academic Press.
- **Dussias**, P. E., & Guzzardo Tamargo, R. E. (2012). Parsing Sentences. *Routledge Encyclopedia of Second Language Acquisition* (pp. 475-479). Taylor and Francis Inc.
- Hoshino, N., Kroll, J. F., & **Dussias**, P. E. (2012). Psycholinguistic perspectives on second language speech production. In M. Sanz & J. M. Igoa (Eds.), *Applying language science to language pedagogy. Contributions of linguistics and psycholinguistics to language teaching*, (pp. 107-127). Cambridge Scholars Publishing.
- **Dussias**, P. E., & Piñar, P. (2009). Sentence Parsing in L2 learners: Linguistic and Experience-based Factors. In W. Ritchie & T. Bhatia (Eds.), *The new handbook of second language acquisition*, (pp.296-313). Amsterdam: Elsevier.
- Kroll, J. F., Gerfen, C., & **Dussias**, P. E. (2008). Laboratory designs and paradigms: Words, sounds and sentences. In L. Wei & M. Moyer (Eds.), *The Blackwell Guide to Research Methods in Bilingualism*, (pp. 108-131). Oxford, UK: Blackwell Publishers.
- **Dussias**, P. E., & Cramer, T. R. (2006). The role of L1 verb bias on L2 sentence parsing, In D. Bamman, T. Magnitskaia, & C. Zaller (Eds.), *Proceedings of the 30* <sup>th</sup> *Annual Boston University Conference on Language Development, Vol 1,* 166-177. Sommerville, MA: Cascadilla Press.
- Dussias, P. E. (2005). Morphological development in Spanish-American telecollaboration. In J. A. Belz, and S. L. Thorne, S. L. (Eds). *Internet-Mediated Intercultural Foreign Language Education* (pp. 121-146). Boston, MA: Heinle & Heinle.
- Kroll, J. F., & **Dussias**, P. E. (2004). The comprehension of words and sentences in two languages. In T. Bhatia & W. Ritchie (Eds.), *The Handbook of Bilingualism* (pp. 169-200). Oxford, UK: Blackwell Publishers.
- **Dussias**, P. E. (2003). Cognitive perspectives on the acquisition of Spanish as a second language." In B. A. Lafford & R. Salaberry (Eds.), *Studies in Spanish Second Language Acquisition: The State of the Science* (pp. 233-261). Georgetown University Press.
- **Dussias**, P. E. (2002). On the relationship between comprehension and production data in codeswitching." In Caroline Wiltshire & Joaquim Camps (Eds.), *Romance Phonology and Variation* (pp. 27-38). John Benjamins Publishing Company.
- **Dussias**, P. E. (2001). Sentence parsing in fluent Spanish-English bilinguals. In Janet Nicol (Ed.), *One Mind, Two languages: Bilingual Language Processing* (pp. 159-176). Blackwell Publishers.

#### ARTICLE SUBMITTED FOR PUBLICATION OR IN PREPARATION

- Rossi, E., Diaz, Kroll, J. F., **Dussias**, P. E. (under review). Processing morphosyntax in a second language: Do late bilinguals resemble native speakers?
- Valdés-Kroff, J. R., **Dussias**, P. E., Gerfen, C., & Perrotti, L. (under revision). Easing the comprehension of code-switching: Bilinguals shift linguistic cues in sentence processing.
- **Dussias**, P. E., Poepsel, T., & Gullifer, J. Psycholinguistics in the wild: Switching costs in Spanish-Palenquero word switching tasks.
- **Dussias,** P. E., & Contemori, C. (in preparation). Processing at the semantic and syntactic interface: Evidence from event-related potentials
- Guzzardo Tamargo, R. E., **Dussias**, P. E., & Gerfen, C. (in preparation). Experience changes comprehension: Evidence from Spanish-English code-switching
- Kroll, J. F., **Dussias**, P. E., Bice, K., & Perrotti, L. (in preparation). Bilingualism, mind, and brain. To appear in M. Liberman & B. H. Partee (Eds.), *Annual Review of Linguistics*.
- Román, P., **Dussias,** P. E., Contemori, C., Ray, N., & Kaan, E. (in preparation). Verbs drive the bus: An ERP study on the role of verb bias and plausibility information in the resolution of DO/SC ambiguity in English monolinguals and Spanish-English bilinguals

#### **BOOK REVIEWS**

- **Dussias**, P. E., & Valdés-Kroff, J. R. (2009). Encompassing Multiple Perspectives in Code-Switching Research: A review of The Cambridge Handbook of Linguistic Code-Switching by Barbara E. Bullock and Almeida Jacqueline Toribio (Eds.), *PsycCRITIQUES*, available online, 2009.
- **Dussias**, P. E. (1999). Review of Carreiras, M., García-Albea, J., & Sebastián-Gallés, N. (Eds.) Language Processing in Spanish. New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates. 1996. Second Language Research 21,1, 155-156.
- **Dussias**, P. E. (1998). Review of Pérez-Leroux, A.T., Glass, W. (Eds.) *Contemporary Perspectives on the Acquisition of Spanish*. Somerville: Cascadilla Press. *Spanish Applied Linguistics* 2, 261-264.

## OTHER PUBLICATIONS

- **Dussias, P. E.**, & Courtney, E. (1995). Qué es un good-codeswitch? Testing the Functional Head Constraint within Noun phrases. *El Two Talk: Working Papers of the Interdisciplinary Ph.D. Program in Second Language Acquisition and Teaching*. University of Arizona.
- **Dussias, P. E.**, & Shulte-Nafeh, M. (1993). Parameters, Learnability, and the Null Subject Parameter. *El Two Talk: Working Papers of the Interdisciplinary Ph.D. Program in Second Language Acquisition and Teaching*. University of Arizona (pp. 85-107). With commentary from Paul Bloom, Yale University.

# INVITED TALKS

Dussias, P. E. Comprehension costs reflect production patters: Evidence from Spanish-English code-switching. University of Groningen, The Netherlands.

- 2010 Dussias, P. E. Processing sentences in a second language. Keynote address delivered at the Second Language Studies Symposium, Michigan State University.
  - Dussias, P. E. Asymmetrical use of gender information during the processing of unilingual and code-switched speech. Keynote address delivered at the 'Workshop on Gender Processing', University of Groningen (The Netherlands).
  - Dussias, P. E. Grammatical gender processing in L2 Spanish: Eye-tracking evidence from L1 speakers of Italian and English. Paper presented at the Workshop on L2 Processing, Second Language Research Forum, University of Maryland.
  - Dussias, P. E. Using eyetracking to research spoke language processing. Paper presented at the Colloquium on Eye-tracking for SLA Research: Applications, Outcomes, and Methodological Considerations, Second Language Research Forum, University of Maryland.
- 2009 Dussias, P. E. Language processing in L2 speakers: Linguistic and experience-based factors. Keynote address delivered at the Workshop on 'The influence of native language on second language sentence processing', University of Florida, Gainesville, Florida.
  - Dussias, P. E. Procesamiento sintáctico en bilingües: factores lingüísticos. Paper presented at the Psychology Colloquium, Universidad Autónoma de Madrid, Madrid, Spain.
  - Dussias, P. E. Processing grammatical gender in Spanish/English code-switches: A visual world study. Paper presented at the ESRC Centre for Research on Bilingualism in Theory and Practice, Bangor, Wales.
  - Dussias, P. E. The effect of cognate status and verb bias on the comprehension of temporarily ambiguous sentences by Spanish-English bilinguals. Paper presented at the Workshop 'One brain, two languages: Bridging neuroscience and linguistics', Bangor, Wales.
  - Dussias, P. E. El estudio de la comprensión lingüística a través del análisis de movimientos oculares. Paper presented at the III Jornadas en Evaluación y Medida de la Conducta, Universitat de Rovira i Virgili, Tarragona, Spain.
- 2006 Dussias, P. E. Invited Speaker, 2nd Annual Rovereto Workshop on Bilingualism, Rovereto, Italy.
- Dussias, P. E. Analyze that: How L1 information influences L2 parsing. Paper presented at the Cognitive Brownbag, Department of Psychology, University of Texas, El Paso.
- 2003 Dussias, P. E. Parsing in two languages. Paper presented at the Speaker Series, Rutgers University.

Dussias, P. E., & Gerfen, C. What sentence parsing in bilinguals can tell us about the Human Sentence Processing Mechanism. Invited Colloquium, XIII European Society of Cognitive Psychology, Granada, Spain.

## REFEREED CONFERENCE PRESENTATIONS (SELECTED)

- 2013 Dussias, P. E., & Guzzardo Tamargo, R. E. Distributional patterns in production impact comprehension difficulty. Paper presented at the Annual Meeting of the Psychonomic Society, Toronto, Canada, November.
  - Roman, P., Ray, N., Contemori, C., Kaan, E., Dussias, P. E. The Role of Verb Bias and Plausibility in the Resolution of Temporarily Ambiguous Sentences: An ERP Study With English Speakers. Poster presented at the Annual Meeting of the Psychonomic Society, Toronto, Canada, November.
  - Rossi, E., Dussias, P. E., Ting, C., & van Hell, J. Inhibitory Control During Sentential Code-Switching: Evidence From fMRI. Poster presented at the Annual Meeting of the Psychonomic Society, Toronto, Canada, November.
  - Guzzardo Tamargo, R. E., & Dussias, P. E. Reading natural code-switches is not costly to the comprehension system. Paper presented at the Conference on Multilingualism, Montreal, Canada, October.
  - Guzzardo Tamargo, R. E., & Dussias, P. E. Task effects on comprehension: Acceptability judgments versus comprehension questions. Paper presented at the Hispanic Linguistic Symposium, Ottawa, Canada, October.
  - Villegas, A., Dussias, P. E., Morgan-Short, K. Production differences between Spanish dominant and Heritage speakers reflect a mapping deficit. Paper presented at the Hispanic Linguistic Symposium, Ottawa, Canada, October.
  - Dussias, P. E., Perrotti, L. & Brown, M. Re-learning to parse a first language: The role of experience in sentence comprehension. Poster presented at the International Workshop on Bilingualism and Cognitive Control, Krakow, Poland, May.
  - Dussias, P. E., Poepsel, T., & Gullifer, J. Psycholinguistics in the wild: Switching costs in Spanish-Palenquero word switching tasks. Paper presented at the 19 Congreso de la Asociación de Alemana de Hispanistas. University of Munster, Germany, March.
- 2012 Guzzardo Tamargo, R. E., & Dussias, P. E. Spanish-English codeswitching: A tool to study the link between production and comprehension. Paper presented at the 37<sup>th</sup> Boston University Conference on Language Development, Boston, MA, November.
  - Valdés Kroff, J. R., Dussias, P. E., Gerfen, C., & Perrotti, L. The dynamic nature of real-time grammatical gender processing. Paper presented at the 37<sup>th</sup> Boston University Conference on Language Development, Boston, MA, November.

- Guzzardo Tamargo, R. E., & Dussias, P. E. Linking comprehension costs to production patterns using Spanish-English code-switching data. Paper presented at the UIC BiForum, University of Illinois, Chicago, October.
- Theberge, M. C., Guzzardo Tamargo, R. E., Dussias, P. E. Processing costs while bilinguals read Spanish-English codeswitches: An eye-tracking study. Paper presented at the UIC BiForum, University of Illinois, Chicago, October.
- Perrotti, L., & Dussias, P. E. Grammatical Gender Processing in L2 Speakers of Spanish: Does cognate status help? Paper presented at the 2012 Second Language Research Forum, Carnegie Mellon University, Pittsburgh, October.
- Guzzardo Tamargo, R. E., & Dussias, P. E. Using codeswitching to examine the relationship between production and comprehension. Paper presented at the Hispanic Linguistics Symposium, University of Florida, Gainesville, Florida, October.
- Villegas, A., & Dussias, P. E. Mood processing in native Spanish speakers in the US. Paper presented at the Hispanic Linguistics Symposium, University of Florida, Gainesville, Florida, October.
- Guzzardo Tamargo, R. E., Dussias, P. E., Gerfen. C. Comprehension costs reflect production patterns: Evidence from Spanish-English codeswitching. Paper presented at the Architectures and Mechanisms for Language Processing, Riva del Garda, Italy, September.
- Valdés Kroff, J. R., Dussias, P. E., Gerfen, C., & Perrotti, L. Using codeswitching to examine the link between production and comprehension. Paper presented at the Architectures and Mechanisms for Language Processing, Riva del Garda, Italy, September. Voted best paper presented by a graduate student.
- Gullifer, J. W., Dussias, P. E., & Kroll, J. F. Speaking words in sentences: When the language of production does not guide lexical access. Poster presented at the International Workshop on Language Production, New York, NY, July.
- 2011 Rossi, E., Dussias, P. E., & Kroll, J. F. The role of cognitive resources in processing second language syntax. Poster presented at the 52nd Annual Meeting of the Psychonomic Society, Seattle, WA, November.
  - Dussias, P. E., Valdés Kroff, J. R., & Gerfen, C. Grammatical gender processing in L2 Spanish: Eye tracking evidence from L1 speakers of Italian and English. Paper presented at the 7<sup>th</sup> Workshop on Bilingualism, Aix-en-Provence, France, September.
  - Dietrich, A., & Dussias, P. E. The role of L1 verbal information in L2 syntactic processing. Paper presented at the 8<sup>th</sup> International Symposium for Bilingualism, Oslo, Norway, June.

- Gullifer, J. W., Kroll, J. F., Dussias, P. E. Can cross-language lexical activity be modulated by language-specific syntax? Paper presented at the 8<sup>th</sup> International Symposium for Bilingualism, Oslo, Norway, June.
- Guzzardo, R., Dussias, P. E., Gerfen C., Theberge, M., Valdés Kroff, J. R., Gullifer, J. Linking comprehension costs to production patterns during the processing of mixed language. Paper presented at the 8<sup>th</sup> International Symposium for Bilingualism, Oslo, Norway, June.
- Paolieri, D., Morales, L., Bajo, T., Valdés Kroff, J. R., Gerfen, C., & Dussias, P. E. The gender congruency effect during bilingual spoken-word recognition. Paper presented at the 8<sup>th</sup> International Symposium for Bilingualism, Oslo, Norway, June.
- Peters, J., Kroll, J. F., & Dussias, P. E. Switching language dominance: What immersion tells us about the way bilinguals process words and sentences. Paper presented at the 8<sup>th</sup> International Symposium for Bilingualism, Oslo, Norway, June.
- Piñar, P., Dussias, P. E., Carlson, M., Morford, J. Contextualizing the reading patterns of deaf individuals within studies on bilingual sentence processing. Paper presented at the 8<sup>th</sup> International Symposium for Bilingualism, Oslo, Norway, June.
- Rossi, E., Kroll, J. F. & Dussias, P. E. Does typological similarity matter? The processing of grammatical gender and number in late English-Spanish bilinguals: Evidence from ERPs and eye-tracking. Paper presented at the 8<sup>th</sup> International Symposium for Bilingualism, Oslo, Norway, June.
- Rossi, E., Gullifer, J., Dussias, P. E., & Kroll, J. F. On the consequence of late bilingualism for morpho-syntactic processing in the L2: Evidence from behavioral and ERP data. Talk presented as part of a symposium, Universal and language-specific patterns in bilingual processing: The importance of a comparative approach (J. van Hell, Organizer). 8<sup>th</sup> International Symposium for Bilingualism, Oslo, Norway, June.
- Valdés Kroff, J. R., Dussias, P. E., Gerfen, C., Guzzardo, R. E., Coffman, D., Gullifer, J. Costly integration of code-switched utterances: When code-switching becomes a language switching task. Paper presented at the 8<sup>th</sup> International Symposium for Bilingualism, Oslo, Norway, June.
- Van den Boer, M., Ting, C., Minnicks, J. K., Van Hell, J. G., Dussias, P. E, & Kroll, J. F. Words are not pictures: How semantic constraint affects word and picture naming in bilinguals and multilinguals. Paper presented at the 8<sup>th</sup> International Symposium for Bilingualism, Oslo, Norway, June, 2011.
- Dussias, P. E., Bajo, T., Gerfen, C., Valdés Kroff, J. R., Morales, L. When gender and looks don't go hand in hand. Paper presented at the Linguistic Symposium on Romance Languages 41, Ottawa, Canada, May.

- Guzzardo-Tamargo, R. E., Dussias, P. E., Gerfen, C., Theberge, M., Valdés Kroff, J. R., & Gullifer, J. Linking comprehension costs to production patterns: Spanish-English auxiliary phrase codeswitches. Paper presented at the Linguistic Symposium on Romance Languages 41, Ottawa, Canada, May.
- Valdés Kroff, J. R., Dussias, P. E., Gerfen, C., Guzzardo-Tamargo R. E., Gullifer J., Coffman, D. Using experimental methods to investigate Spanish-English code-switching. Paper presented at the Linguistic Symposium on Romance Languages 41, Ottawa, Canada, May.
- Peters, J., Kroll, J. F., & Dussias, P.E. What language immersion reveals about the way bilinguals process words and sentences. Poster presented at CUNY 2011: Conference on Human Sentence Processing, Stanford University, Stanford, CA, March.
- Rossi, E., Dussias, P., & Kroll, J. F. Typological similarity and immersion have different effects on L2 language processing. Poster presented at CUNY 2011: Conference on Human Sentence Processing, Stanford University, Stanford, CA, March.
- 2010 Dussias, P. E., Marful, A., Gerfen, C., & Bajo, Teresa. Usage frequencies of complement-taking verbs in Spanish. Poster presented at the Interdisciplinary Workshop on Verbs, Scuola Normale Superiore, Pisa, Italy, November.
  - Rossi, E., Gullifer, J., Dussias, P. E., & Kroll, J. Second language learners are not native speakers but they process some aspects of syntax as if there were: Evidence from behavioral and ERP data. Paper presented at the Donostia Workshop of Neurobilingualism, San Sebastian, Spain, October.
  - Gullifer, J., Kroll. J., & Dussias, P.E. Can bilinguals exploit language-specific syntax to modulate cross-language lexical activity? Poster presented at the 2010 Architectures and Mechanisms for Language Processing (AMLaP), York, UK, September.
  - Rossi, E., Dussias, P. E. & Kroll, J. Skilled sentence processing in a second language: The limits are not in access to the morpho-syntax but in the ability to generate alternative structures. Poster presented at the 2010 Architectures and Mechanisms for Language Processing (AMLaP), York, UK, September.
  - Gullifer, J., Dussias, P. E., & Kroll, J. Bilingual sentence processing: The role of syntactic constraints in modulating cross-language lexical activity. Poster presented at the 23<sup>rd</sup> Annual CUNY Conference on Human Sentence Processing, New York, NY, March.
  - Piñar, P., Dussias, P. E., Morford, J. Processing subject and object relative clauses in deaf ASL-English bilinguals. Poster presented at the 23<sup>rd</sup> Annual CUNY Conference on Human Sentence Processing, New York, New York, NY, March.
  - Valdés Kroff, J. R., Coffman, D., Dussias, P.E., Gerfen, C., Gullifer, J., & Guzzardo Tamargo, R. E. Differential processing of grammatical gender in a sentential context: Eye-tracking evidence from Spanish monolinguals and Spanish-English bilinguals. Poster

- presented at the 23<sup>rd</sup> Annual CUNY Conference on Human Sentence Processing, New York, NY, March.
- Counselman. D., & Dussias, P. E. Helping Students Improve Their Spanish Pronunciation with Perception over Production. Paper presented at the Current Approaches to Spanish and Portuguese Second Language Phonology conference, University of Florida, Gainesville, FL, February.
- 2009 Counselman. D., & Dussias, P. E. Learning More from SLA Research: The Quantification of Diphthongs in L2 Spanish. Paper presented at the Second Language Research Forum, Michigan State University, East Lansing, MI, November.
  - Guzzardo Tamargo, R. E., Valdés Kroff, J. R., Gullifer, J., Dussias, P. E., Gerfen, C. Processing costs in Spanish-English codeswitches: An eye-tracking study. Paper presented at the Hispanic Linguistics Simposium, Rio Piedras, Puerto Rico, October.
  - Valdés Kroff, J. R., Gullifer, J., Guzzardo Tamargo, R. E., Dussias, P. E., Gerfen, C. Comprehension reflects production: Gender processing of code-switched utterances by Spanish-English bilinguals. Paper presented at the Hispanic Linguistics Simposium, Rio Piedras, Puerto Rico, October.
  - Counselman. D., & Dussias, P. E. Perception versus Production: A New Approach to Teaching Spanish Pronunciation. Poster presented at the Pronunciation in Second Language Learning and Teaching conference, Iowa State University, Ames, IA, September.
  - Valdés Kroff, J. R., Coffman, D., Dussias, P.E., Gerfen, C., Gullifer, J., & Guzzardo Comprehension reflects production: Investigating eye-movements in Spanish-English code-switches. Poster presented at the 2009 Architectures and Mechanisms for Language Processing, Barcelona, Spain, September.
  - Dussias, P. E., Gerfen, C., Valdés Kroff, J. R., Gullifer, J., & Guzzardo Tamargo, R. E. Asymmetrical use of gender information during the processing of unilingual and codeswitched speech. Paper presented at the 2009 European Society for Cognitive Psychologists, Krakow, Poland, September.
  - Dussias, P. E., Gullifer, J., Botezatu, R., Kroll, J. Do syntactic constraints in sentence context eliminate parallel activation of words in the bilingual's languages? Paper presented at the 7<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism, Utrecht, The Netherlands, July.
  - Guzzardo, R., Dussias, P. E., Gerfen, C., Valdés Kroff, J., Gullifer, J. Processing costs in Spanish-English codeswitches. Paper presented at the 7<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism, Utrecht, The Netherlands, July.

- Piñar, P., & Dussias, P. E. The consequences of bilingualism in deaf reader's reading processing patterns. Paper presented at the 7<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism, Utrecht, The Netherlands, July.
- Valdés Kroff, J., Guzzardo, R., Dussias, P. E., Gerfen, C., Gullifer, J. Processing spoken code-switches by Spanish-English bilinguals: A visual world study. Paper presented at the 7<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism, Utrecht, The Netherlands, July.
- Valdés Kroff, J., Guzzardo, R., Dussias, P. E., Gerfen, C., Gullifer, J. Using the visual world to study codeswitching. Paper presented at the Second Language Research Forum, University of Hawaii, Manoa, Hawaii, October.
  - Valdés Kroff, J., Guzzardo, R., Dussias, P. E., Gerfen, C., Gullifer, J. The use of grammatical gender in the processing of spoken code-switches by adult Spanish-English bilinguals. Paper presented at the International Conference on Models of Interaction in Bilinguals, Bangor, Wales, October.
- 2007 Dussias, P. E., & Gerfen, C. Processing costs while reading code-mixed sentences. Paper presented at the XV Conference of the European Society for Cognitive Psychology, Marseille, France, September.
- 2006 Blattner, G., Dussias, P. E.., & Cramer Scaltz, T. R. Processing verbal arguments in a first a second language: The role of immersion experience. Paper presented at the 6<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism, Hamburg, Germany, May.
  - Cramer Scaltz, T.R., & Dussias, P. E. The effect of verbal information on the comprehension of ambiguous sentences by Spanish-English bilinguals. Paper presented at the 6<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism, Hamburg, Germany, May.
  - Dussias, P. E., & Piñar, P. Effects of language proficiency and plausibility in the reanalysis of wh-gaps by Chinese-English bilinguals. Paper presented at the 6<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism, Hamburg, Germany, May.
- 2005 Dussias, P. E., & Cramer, T. R. The role of L1 verb bias on L2 sentence parsing. Paper presented at the 30th Boston University Conference on Language Development, Boston, MA, November.
  - Dussias, P. E., & Cramer, T. R. Spanish-English bilinguals' access to verbal information. Paper presented at the Workshop on Language Processing, University Park, PA, November.
  - Swanson, A., Dussias, P. E., & Foote, R. The role of meaning and form in lexical access for early and late bilinguals. Poster presented at the Rovereto Workshop on Bilingualism, Rovereto, Italy, October.

- Dussias, P. E., & Cramer, T. R. The role of L1 verb bias on L2 sentence comprehension. Poster presented at the 2005 Architectures and Mechanisms for Language Processing, Ghent, Belgium, September.
- Dussias, P. E., & Piñar, P. Effects of language proficiency and working memory on the interpretation of wh-gaps by Chinese-English bilinguals. Paper presented at the Paper presented at the XIV European Society of Cognitive Psychology, Leiden, The Netherlands, August.
- Bullock, B. E., Dussias, P. E., & Toribio, A. J. Processing and production of codeswitched speech. Paper presented as part of the colloquium, Structural permeability in bilingual speech, 5<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism, Barcelona, Spain, March.
- Cramer, T. R., & Dussias, P. E. The influence of L1 verbal information on L2 sentence parsing. Paper presented at the 5<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism, Barcelona, Spain, March.
- Dussias, P. E. The comprehension of sentences in Spanish-English bilinguals. Paper presented as part of the colloquium, Bilingualism at the sentence level, 5<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism, Barcelona, Spain, March.
- Dussias, P. E., Piñar, P., Misra, M., Cramer, T. R., & Reed, S. Parsing Wh-extractions in second language learners. Paper presented at the 5<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism, Barcelona, Spain, March.
- Swanson, A., & Dussias, P. E. Meaning dominance as a modulator for non-selectivity in bilingual lexical access. Paper presented at the 5<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism, Barcelona, Spain, March.
- Dussias, P. E., & Gerfen, C. Parsing effects in bilingual sentence processing. Paper presented at the 45<sup>th</sup> Annual Meeting of the Psychonomic Society, Minneapolis, MN, November.
  - Sagarra, N., & Dussias, P. E. The Role of Working Memory, Error Treatment and Metalinguistic Explanation on L2 Learner Repair. Paper presented at the Second Language Research Forum, Penn State University, University Park, PA, October.
  - Hoshino, N., Dussias, P. E., & Kroll, J. F. The Interaction of Syntax and Semantics in the Production of Subject-Verb Agreement in Monolingual and Bilingual Speakers. Poster presented at The Fourth International Conference on the Mental Lexicon, Windsor, Ontario, June.
  - Swanson, A., & Dussias, P. E. Lexical processing of interlingual homographic verbs by Spanish-English bilinguals. Poster presented at The Fourth International Conference on the Mental Lexicon, Windsor, Ontario, June.

- Sagarra, N., Dussias, P. E., & La Brozzi, R. Reformulating the error in CALL: does metalinguistic knowledge matter? Paper presented at the AAAL Annual Conference, Portland, OR, May.
- 2003 Hoshino, N., Dussias, P. E., & Kroll, J. F. Production of subject-verb agreement in Spanish-English speakers. Paper presented at the 43<sup>rd</sup> Annual Meeting of the Psychonomic Society, Kansas City, KA, November.
  - Sagarra, N., Dussias, P. E., Michnowicz, J., & La Brozzi, R. Positive and negative evidence in a computer-assisted environment. Paper presented at the 7<sup>th</sup> Hispanic Linguistics Symposium and 6<sup>th</sup> conference on the acquisition of Spanish and Portuguese as first and second languages, Albuquerque, NM, October.
  - Sagarra, N., Dussias, P. E., Michnowicz, J., & La Brozzi, R. Computer-mediated feedback and the development of the Spanish agreement system. Paper presented at the Second Language Research Forum, University of Arizona, Tucson, AZ, October.
  - Dussias, P. E., & Piñar, P. Parsing wh-extractions in second language learners. Paper presented at the Second Language Research Forum, University of Arizona, Tucson, AZ, October.
  - Dussias, P. E., Gerfen, C., & Bullock, B. What's wrong with Spanish relatives? Poster presented at the XIII European Society of Cognitive Psychology, Granada, Spain, September.
  - Dussias, P. E., & Gerfen, C. What bilingual sentence parsing research can tell us about sentence comprehension. Paper presented at the XIII European Society of Cognitive Psychology, Granada, Spain, September.
  - Hoshino, N., Dussias, P. E., & Kroll, J.F. Production of subject-verb agreement in second language learners and proficient speakers: Do individual differences in reading span and verbal fluency modulate their performance? Paper presented at the 4<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism, Tempe, AZ, April.
  - Dussias, P. E., & Cramer, T. R. The influence of frequency-based verb bias information on the processing of ambiguous sentences by Spanish-English speakers. Paper presented at the 4<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism, Tempe, AZ, April. Dussias, P. E. On the convergence of parsing strategies in Spanish-English bilingual speakers. Paper presented at the 4<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism, Tempe, AZ, April.
- Dussias, P.E., Blattner, G., & Jacobs, A. Processing of local syntactic ambiguity by second language learners. Paper presented at the Second Language Research Forum, Toronto, October.

- Dussias, P. E. What you see is not always what you get: Cognitive load disguised as L1 attrition. Paper presented that the International Conference on L1 Attrition, Vrije Universiteit, Amsterdam, August.
- Dussias, P.E. Processing mixed languages: The effect of syntactic site on codeswitching. Paper presented at the XIX Conferencia Nacional del Español en los Estados Unidos y el Español en Contacto con otras Lenguas en el Mundo Iberoamericano, April.
- Dussias, P. E. Cognitive perspectives on the acquisition of Spanish as a second language. Paper presented at 2002 AAAL Annual Meeting, Salt Lake City, UT, April.
- 2001 Dussias, P. E. On the functional element effect in Spanish-English codeswitching: An experiment in production. Paper presented at the 3<sup>rd</sup> International Symposium on Bilingualism, Bristol, England, April.
  - Dussias, P. E., & Sagarra, N. The loss of parsing strategies by native Spanish speakers: Evidence from eye-movements. Paper presented at the 3<sup>rd</sup> International Symposium on Bilingualism, Bristol, England, April.
- 2000 Dussias, P. E. Parsing relative and embedded clauses in Spanish-English early and late learners. Paper presented at the 4<sup>th</sup> Hispanic Linguistic Symposium, Bloomington, IN, November.
  - Dussias, P. E. Explaining Spanish-English intrasentential codeswitching under the rubric of c-selection as feature checking. Paper presented at the First International Symposium on Bilingualism. Newcastle, U.K, April.
  - Dussias, P. E. On the relationship between comprehension and production data in codeswitching. Paper presented at the XXX Linguistic Symposium on Romance Languages, Gainesville, FL, February.

# SUPERVISION OF POST DOCTORAL, GRADUATE AND UNDERGRADUATE STUDENTS

#### INTRAMURAL

Post-doctoral students (ongoing)

- Dr. Carla Contemori (University of University of Siena, Italy & University of Reading, UK). Co-supervised with Dr. Janet van Hell.
- Dr. Melinda Fricke (Berkeley). Co-supervised with Dr. Judith Kroll.
- Dr. Patricia Román (University of Granada & Max Planck Institute, Leipzig).
- Dr. Eleonora Rossi (University of Groningen). Co-supervised with Dr. Judith Kroll. Now Visiting Assistant Professor, Program in Linguistics, Penn State University.

### Dissertation Director

Geraldine Blattner (2002-2007). Department of French, Penn State University. Associate Professor, Florida Atlantic University.

Christopher Botero (2006-2011, co-supervised with Chip Gerfen). Department of Spanish, Penn State University. Tenure-track position at Augusta State University in Georgia.

David Counselman (2006-2010, co-supervised with Chip Gerfen). Department of Spanish, Penn State University. Tenure-track position at Ohio Wesleyan (ranked in tier 1 among U.S. Liberal Arts Colleges in the 2010 edition of US News and World Reports).

Amelia Dietrich (2009-present). Department of Spanish, Penn State University.

Jason Gullifer, (2009-present, Judith F. Kroll, co-director and primary advisor). Department of Psychology, Penn State University.

Rosa E. Guzzardo Tamargo (2006-2012). Department of Spanish, Penn State University. Tenure-track position at the University of Puerto Rico, Rio Piedras.

Tracy R. Scaltz (2006-2013), Department of Spanish, Italian & Portuguese.

Jorge Valdés Kroff (2006-2012, co-supervised with Chip Gerfen). Department of Spanish, Penn State University. Post-doctoral fellow at UPenn.

Álvaro, Villegas (2007-present). Department of Spanish, Penn State University.

# Research Advisor

Matt Brown (2010- present). Department of Spanish, Penn State University. Lauren Perrotti (2012-present). Department of Spanish, Penn State University. Annie Beatty-Martinez (2013-present). Department of Spanish, Penn State University.

### Member of Dissertation Committee (Selected)

Kinsey Bice, Department of Psychology, ongoing Nick Henry, Department of German, ongoing Courtney Johnson-Fowler, Department of German, ongoing Ashley Roccamo, Department of German, ongoing Cari Bogulski, Department of Psychology; defended May, 2013 Evelyn Durán-Urrea. Department of Spanish, Italian and Portuguese; defended March, 2012 Aroline Seibert-Hanson, Department of Spanish, Italian and Portuguese; defended March, 2012 Matthew Carlson. Department of Spanish, Italian and Portuguese; defended May, 2007 Noriko Hoshino. Department of Psychology; defended October 2006 April Jacobs. Department of Spanish, Italian and Portuguese; defended May 2006 Tyler Anderson. Department of Spanish, Italian and Portuguese; defended May 2006 Jaime Gelabert. Department of Spanish, Italian and Portuguese; defended May 2004 Antonio Jiménez-Jiménez. Department of Spanish, Italian and Portuguese; defended May 2003 Beatriz Centeno-Cortes. Department of Spanish, Italian and Portuguese; defended May 2003 Eduardo Negueruela. Department of Spanish, Italian and Portuguese; defended June 2003 Bianca Moravec. Department of Psychology; defended August 2003 Ana Schwartz. Department of Psychology; defended September 2003

# Member of Doctoral Candidacy Exams (Selected)

Yolanda Gordillo. Department of Spanish; Spring 2012 Verónica González. Department of Spanish; Fall 2006 Aaron Roggia. Department of Spanish; Fall 2006

# Co-Supervisor of Masters Theses

Jason Gullifer (with Judith F. Kroll, principal advisor). Department of Psychology, May 2010. Tyler Phelps (with Judith F. Kroll, principal advisor). Department of Psychology, May 2008.

# Member of Masters Theses and Exams (Selected)

Kinsey Bice, Department of Psychology, Summer 2013 Stephanie Bowers, Department of Spanish; Spring 2013 Matthew Brown, Department of Spanish; Spring 2013 Xanthanese Dean, Department of Spanish; Spring 2013 Miguel Ramos, Department of Spanish; Spring 2013 Nicole Benevento, Department of Spanish; Spring 2012 Julie-Anne Hamilton, Department of Spanish; Spring 2012 Kaitlyn Litcofsky, Department of Psychology, Spring 2012 Juliana Peters, Department of Psychology, Spring 2012 Pablo Requena, Department of Spanish; Spring 2012 Astrid Román-Hernández, Department of Spanish; Spring 2012 Cari Bogulski, Department of Psychology, Spring, 2010 Elizabeth Finanger, Department of Spanish; Spring 2010 Natalia Guzmán, Department of Spanish; Spring 2010 Bonnie Holmes, Department of Spanish; Spring 2010 Janalyn Sheetz, Department of Spanish; Spring 2010 Alvaro Villegas, Department of Spanish; Spring 2010 Arthur Wendorf, Department of Spanish; Spring 2010 David Councelman. Department of Spanish; Spring 2006 Wendy Rizzo. Department of Spanish; Spring 2006 Hilary Barnes. Department of Spanish; Spring 2005 Laura Cano. Department of Spanish; Spring 2005 Ryan La Brozzi. Department of Spanish; Spring 2005 Eva Suarez. Department of Spanish; Spring 2005 Cristina Bayón. Department of Spanish; Spring 2004 Tracy Cramer. Department of Spanish; Spring 2004 Noriko Hoshino. Department of Psychology; October 2003 Phoebe Cheng. Department of Spanish; April 2002

# Supervisor of Undergraduate Honors Theses (Selected)

Marvin Johnson (Psychology); ongoing

Benjamin Stewart (Spanish); ongoing

Michelle Simon (Spanish); April 2013

James Graham (French); August 2012

Lauren Perrotti (Spanish); May 2012

Christine Theberge (Communication Sciences and Disorders & Spanish); May 2012

Mackenzy Radolect (Biochemistry and Molecular Biology & Spanish); May 2012

Jessica Goss (Communication Sciences and Disorders and Spanish); May 2010

Timothy Deal (Psychology and Spanish); May 2010

Sofia Chernova (Psychology and Spanish); May 2009

David Deny (Psychology and Spanish); May 2009

Elizabeth Francis (Pre-medicine and Spanish); May 2009

Sarah Reed (Bachelor in Philosophy); May 2003

Celina Troutman (Computer Science and Bachelor in Philosophy, with Chip Gerfen); May 2003

Matthew Geltz (Psychology, with Judith F. Kroll); May 2002

# Independent Studies for Undergraduate Students (Selected)

Laura Quinn. Department of Biology; Spring 2010

Gabby Pfeifer, Department of Engineering, Spring 2010

Christine Theberge, Department of Spanish, Spring 2010

Minjung Kim, Department of Engineering, Spring 2010

Amanda Johnson. Department of Spanish; Spring 2006

Halle Belosh. Department of Psychology; Fall 2005-Spring 2006

Lynn Jo. Department of Psychology; Fall 2005-Spring 2006

Morgan Milford. Department of Psychology; Spring 2005

Hing Wan Poon. Department of Psychology; Spring 2005

Jessica Ruland. Department of Spanish; Fall 2005

Janna D. Bayliff. Musical Arts; Fall 2004

## **EXTRAMURAL**

### Dissertation Director

Louise **Neary**. University of Illinois, Urbana-Champaign (currently Adjunct Assistant Professor of Romance Languages & Literatures, Wesleyan College, Connecticut), Fall 2001 Amy **Swanson**. (defended May 2007). University of Illinois, Urbana-Champaign *Member of Dissertation Committees* 

Kimberly Potowski. University of Illinois, Urbana-Champaign, Fall 2002

María Spicer-Escalante. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 2002

Mark Overstreet. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 2002

Casilde Isabelli. University of Illinois, Urbana-Champaign, Fall 2001

Pedro Córdova. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 2001

Andrew Farley. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 2000 Diana Pulido. University of Illinois, Urbana-Champaign, Fall 2000 Nuria Sagarra. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 2000

# Supervisor of Undergraduate Honors Theses and Honors Learning Projects

Freddy Escorcia. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 2000 Kimberly Mahan. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 2000 Chelsea Ashbrook. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 2000 Sara Robinson. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 2000 Jennifer Ekdhal. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 2000 JimiBeth Myers. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 2000 Melanie Mazur. University of Illinois, Urbana-Champaign, Fall 1999 Erika Gruber. University of Illinois, Urbana-Champaign, Fall 1999

# TEACHING EXPERIENCE

#### INTRAMURAL

# *Undergraduate courses*

SPAN 415	Spanish Morphology and Syntax
<b>SPAN 440</b>	Teaching of Romance Languages
SPAN 300W	Advanced Grammar and Composition through Reading
SPAN 215	Introduction to Hispanic Linguistics
LING 100	Introduction to Linguistics
SPAN 083S	Undergraduate Freshman Seminar: Life with two languages

### *Graduate courses*

SPAN 513	Spanish Second Language Acquisition
<b>SPAN 597</b>	Code-switching; Spanglish
<b>SPAN 597</b>	Experimental Approaches to the study of Bilingual Sentence Parsing
<b>SPAN 597</b>	Sentence Processing in Bilinguals
LING 520	Psycholinguistics
LING 596	Sentence Parsing in Bilinguals, Summer Institute in Applied Linguistics
LING 521	Proseminar in the Language Science of Bilingualism
LING 522	Proseminar in Professional Issues in Language Science

## **EXTRAMURAL**

### *Undergraduate courses*

SPAN 315 Morphology. University of Mississippi, Spring 2001

**SPAN 199** Undergraduate Independent Study: How Bilinguals Process Code-switched Sentences. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 2000 Undergraduate Independent Study: The Use of Technology in Language **SPAN 199** Classroom. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 2000 Undergraduate Independent Study: Content-based Second Language Instruction. **SPAN 199** University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 2000 **SPAN 199** Undergraduate Independent Study: The Evaluation of Teaching Materials in Content-based Classrooms. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 2000 **SPAN 271** Introduction to Second Language Teaching and Learning. University of Illinois, Urbana-Champaign, Fall 1999 Undergraduate Independent Study: The Investigation of Codeswitching Using **SPAN 299** Eve-movement Data. University of Illinois, Urbana-Champaign, Fall 1999 **SPAN 299** Undergraduate Independent Study: The Use of Eye-Movements in the Study of Spanish Language Processing. University of Illinois, Urbana-Champaign, Fall 1999 **SPAN 260** Introduction to Hispanic Linguistics. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 1998 Developing and Implementing Communicative Language Teaching. University of **SPAN 276** Illinois, Urbana-Champaign, Fall 1997

### *Graduate courses*

SPAN 631	Research and Practice in Classroom Second Language Acquisition. University of Mississippi, Fall 2000
SPAN 488	Seminar, Code-switching and Sentence Processing in Bilinguals. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 2000
CD A NI 405	, , , , , , ,
SPAN 495	Independent Study: The Acquisition of the Lexicon in Second Language
	Learners. University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 1999
SPAN 471	Pro-seminar in Foreign Language Teaching. University of Illinois, Urbana-
	Champaign, Fall 1996, Fall 1997 (two sections)
SPAN 488	Seminar, Experimental Approaches to the study of lexical representations and
	sentence processing in second language speakers. University of Illinois, Urbana-
	Champaign. Spring 1997

#### SERVICE

### INTRAMURAL

# Committees and Advising, Department of Spanish, Italian and Portuguese

- Member, Graduate Committee, 2010-present
- Graduate Officer, 2009-2011
- Member, Scheduling Committee, 2008-present
- Member, Promotion and Tenure Committee, 2007-present
- Member, Ad Hoc Committee, 2007-present
- Chair, Graduate Committee, 2007-2009

- Chair, Activities Committee, 2005-2009
- Member, Undergraduate Committee, 2005-2009
- Member, Advisory Committee, 2005-2009
- Undergraduate student advising, 2002-present
- Member, Activities Committee, 2001-present
- Member, Mock Interviews Committee, 2001-present
- Member, Majors and Minors Night, 2001-present
- Member, Search Committee, Spanish Linguistics, Fall 2001
- Member, Search Committee, Director of Spanish Basic Language Instruction, Fall 2001

# Service to other units within the College of the Liberal Arts

- Member, Language Science Research Group, 2004-present
- Member, School of Languages and Literatures Initiative Committee, 2010

# Service to the University

- Judge, Twenty-first Annual Graduate Exhibition, Spring 2006
- Judge, Undergraduate Exhibition, 2011, 2012

#### **EXTRAMURAL**

# To the Department of Spanish, Italian, and Portuguese at the University of Illinois

- Undergraduate Honors Advisor, Spring 2000
- Member, Advanced Certificate in Language Teaching, 1999, 2000
- Member, Mock Interview Committee, 1999
- Member, Search committee, Spanish language instructors for Fall 1998- Spring 1999
- Member, Search committee, Coordinator for SPAN 122, Elementary Spanish, Spring 1999
- Member, Search committee, Coordinator for SPAN 103, Intermediate Spanish, Spring 1999
- Member, Search committee, Coordinator for SPAN 160, Introduction to Spanish Grammar, Spring 1999
- Member, Search committee, Instructor for SPAN 180, Beginning Spanish for Business, Spring 1999
- Member, Progress review committee for doctoral students in Spanish Applied Linguistics, 1998, 1999, 2000
- Chair, Nominations Committee of Faculty as Executive Member of the Graduate College, University of Illinois, Spring 1998
- Member, Search committee, Coordinator for SPAN 122, Elementary Spanish, Spring 1998
- Member, Search committee for position in Second Language Acquisition, Fall 1998
- Member, Nominations committee, Juggenheimer Undergraduate Award, 1997, 1998, 1999, 2000
- Member, Capricious Grading committee, 1997, 1998, 1999

- Member, Lectures Committee, 1997, 1998
- Consultant, Search committee for position in Spanish Syntax, Spring 1997

# To the College of Liberal Arts at the University of Illinois

- Member, Committee to investigate the feasibility of on-line course delivery at the high schools, Spring 2000
- Member, Committee to re-design Spanish Basic Language Curriculum, 1997-2000
- Member, Foreign Language Requirement Review Committee, Spring 1997
- ALTHE Project. Selected and implemented the web delivery of the audio materials that accompany the textbook ¿Sabías que...? for Elementary Spanish 101 and 102, Spring 1997
- Faculty Representative to the Convocation of New Students, Fall 1997, Fall 1998
- ALTHE Collaborator. A combined effort from the Language Learning Laboratory and several language departments at the University of Illinois to investigate the feasibility of sending the audio material that accompanies language textbooks directly over the Web, Fall 1997
- Member, Committee to nominate Graduate Students for the Harriet & Charles Teaching Award, 1996-1997

# To the Department of Modern Languages at the University of Mississippi

- Chair, Search Committee, Director of Language Resource Center, Spring 2001
- Chair, Search Committee, Director of Spanish Basic language Instruction, Spring 2001
- Member, Search committee, Coordinator for French Basic Language Instruction, Summer 2000
- Chair, Search Committee, Director of Language Learning Lab, Fall 2000

## SERVICE TO THE PROFESSION

## Speaking Arrangements

Interviewed by *Discoveries and Breakthroughs Inside Science*, a television science news service produced by the American Institute of Physics with help from the National Science Foundation and NewsProNet, Fall 2004. The interview was aired in various Spanish- and English-speaking news programs in the US

# Conference Organizer and/or Adviser

- 2005 Member Organizing committee, *Joint Meeting of the Acquisition of Spanish and Portuguese as First and Second Languages* and the *Hispanic Linguistic Symposium*, November, Penn State University
- 2004 Chair, *Workshop on Language Processing*, November, Penn State University. Faculty Advisor Organizing committee, *Second Language Research Forum*, Strand Coordinator for session on Second Language Acquisition, *Second Language*

# Research Forum

# Grant reviewer

- Dutch National Science Foundation, Ad Hoc Reviewer
- National Science Foundation, Ad Hoc Reviewer
- National Institutes of Health, SCORE program, Ad Hoc Reviewer

### Ad hoc reviewer

- Applied Psycholinguistics
- Bilingualism: Language and Cognition
- Cognition
- Computer Assisted Language Learning
- Encyclopedia of Applied Linguistics
- Hispania
- Journal of Cognitive Science
- Journal of Speech, Language and Hearing Research
- Journal of Experimental Psychology: Language, Memory and Cognition
- Language and Linguistics Compass
- Language Learning and Development
- Linguistic Approaches to Bilingualism
- Linguistic Symposium of Romance Languages
- Memory and Cognition
- Proceedings of the Hispanic Linguistic Symposium
- Psychological Bulletin and Review
- Second Language Research
- Spanish Applied Linguistic
- Studies in Second Language Acquisition

### Abstract reviewer for refereed conference presentations

- Acquisition of Spanish and Portuguese First and Second Languages
- Architectures and Mechanisms for Language Processing (AMLaP)
- CUNY Conference on Human Sentence Processing
- European Second Language Acquisition
- Hispanic Linguistic Symposium
- International Symposium on Bilingualism
- Linguistic Symposium on Romance Languages
- Second Language Research Forum

#### SEMINAR AND CLASSES ATTENDED FOR POST-DOCTORAL ACADEMIC DEVELOPMENT

- -Linguistic Society of America Summer Institute, Stanford University, Summer 2007
- -The architecture of the brain, Ray Jackendoff, Linguistic Society of America Summer Institute, University of Illinois, Urbana-Champaign, Summer 1999

-Eye-movement research in language processing, George McConkie, University of Illinois, Urbana-Champaign, Spring 1998

# PROFESSIONAL MEMBERSHIPS

Linguistic Society of America (2012 - Present) The Psychonomic Society of America (2012 - Present) European Society for Cognitive Psychology (2006 - Present)

<End of Vita>